

2017  
août



# VOIES VERS LA PROSPÉRITÉ

Promouvoir des communautés accueillantes au Canada

Le bulletin  
électronique

## Dans le présent numéro :

- ◆ Conférence nationale 2017 Voies vers la prospérité: Agenda préliminaire de la Conférence maintenant disponible
- ◆ Conférence nationale 2017 Voies vers la prospérité: Prochaines échéances ... [page 3](#)
- ◆ Atelier de pré-conférence du projet de recherche "Développer l'alphabétisation et les compétences essentielles" ... [page 4](#)
- ◆ Description des projets de recherche reçus grâce à l'appel à propositions 2017 ... [page 5](#)
- ◆ Nouveaux rapports : Projets financés par VVP
  - \* La transformation du « modèle québécois » : premier portait des impacts ... [page 8](#)
  - \* Comment pouvons-nous engager les diasporas comme entrepreneurs internationaux: une étude empirique dans le contexte canadien ... [page 8](#)
  - \* Espaces de rencontres: Les expériences d'intégration sociale et culturelle des immigrants et réfugiés francophones dans les communautés francophones en situation minoritaire ... [page 9](#)
- ◆ La rubrique Trouver un expert de VVP est maintenant disponible en ligne ... [page 10](#)
- ◆ Grand succès lors du deuxième atelier annuel des jeunes chercheurs sur les migrations ... [page 11](#)
- ◆ Rapport d'événement : Imaginer le futur du Canada : Comment le Canada continuera-t-il à s'épanouir dans un monde interconnecté et un environnement mondial en mutation? ... [page 13](#)
- ◆ Profil d'étudiante de cycles supérieurs ... [page 14](#)
- ◆ Ça bouge ... [page 14](#)
- ◆ L'immigration dans les nouvelles : Histoires à la une du mois dernier ... [page 15](#)
- ◆ Publications récentes et à venir et Présentations récentes et à venir ... [page 15](#)
- ◆ Colloque international francophone ... [page 15](#)

## Agenda préliminaire de la Conférence maintenant disponible

### Conférence nationale 2017 Voies vers la prospérité La place du Canada dans le monde: l'innovation dans la recherche, les politiques et les pratiques concernant l'immigration

15-17 novembre 2017 | Hôtel Hilton, Toronto

La cinquième Conférence annuelle de Voies vers la prospérité se tiendra à Toronto les jeudi 16 et vendredi 17 novembre 2017. Le mercredi 15 novembre 2017, nous organiserons deux ateliers de pré-conférence parallèles durant toute la journée : un atelier pour les Partenariats locaux d'immigration (PLI) et les Réseaux en immigration francophone (RIF), organisé conjointement avec les PLI et les RIF; et un atelier « Développer l'alphabétisation et les compétences essentielles des immigrants », organisé conjointement avec Actions Interculturelles.

Comme d'habitude pour les Conférences nationales de Voies vers la prospérité, nous offrirons une traduction simultanée anglais-français pour les séances plénières de la Conférence annuelle et pour toutes les présentations des ateliers des pré-conférences.

Pour s'inscrire à la Conférence et aux pré-conférences, soumettre une proposition d'atelier ou d'affiche pour la conférence (**date limite le 18 août**), appliquer pour une subvention de déplacement (**date limite le 18 août**), réserver une chambre, ou en savoir plus sur les opportunités offertes aux exposants, [voir ici](#).

### Conférence nationale 2017 Voies vers la prospérité

Le thème de la Conférence nationale VVP cette année est : La place du Canada dans le monde: l'innovation dans la recherche, les politiques et les pratiques concernant l'immigration. Alors que nous célébrons le 150e anniversaire du Canada, c'est un moment opportun pour réfléchir aux innovations actuelles du Canada en matière de recherches, politiques et pratiques d'immigration, et pour regarder l'avenir et voir comment nous pourrions continuer à démontrer notre leadership dans ce domaine.

La conférence offrira des séances plénières, des ateliers, des tables-rondes, des présentations d'affiches, et des occasions de réseauter avec les

collègues. On attend plus de 350 participants y compris des chercheurs, des fournisseurs de services, des représentants des PLI et RIF, des étudiants de cycles supérieurs, des responsables de politiques et programmes des trois paliers de gouvernement, et d'autres personnes travaillant dans le secteur de l'immigration.

### **Agenda préliminaire de la Conférence**

#### **Jeudi 16 novembre 2017**

<b>Horaire</b>	<b>Séance</b>
7h30 à 8h30	Déjeuner et inscription
8h30 à 9h30	Bienvenue et discours d'ouverture, Invités de marque
9h30 à 11h00	Plénière : Tisser des liens entre les communautés autochtones et immigrantes
11h00 à 11h15	Pause santé
11h15 à 11h30	Présentation rapide des affiches
11h30 à 13h00	Plénière : Le dialogue interculturel et la médiation pour vivre ensemble
13h00 à 14h15	Diner
14h15 à 15h45	Ateliers concomitants
15h45 à 16h00	Pause santé
16h00 à 17h30	Ateliers concomitants
18h30 à 20h00	Réception cocktail et séance d'affiches

#### **Vendredi 17 novembre 2017**

<b>Horaire</b>	<b>Séance</b>
7h30 à 8h30	Déjeuner
8h30 à 9h30	Orateurs de marque
9h30 à 11h00	Plénière : Nouvelles stratégies pour déterminer l'efficacité des programmes d'établissement
11h00 à 11h15	Pause santé
11h15 à 12h15	Tables-rondes régionales concomitantes
12h15 à 13h30	Diner
13h30 à 15h00	Plénière : Comprendre et répondre à l'anxiété du public concernant l'immigration
15h00 à 15h15	Pause santé
15h15 à 16h45	Plénière : Qu'avons-nous appris de la réinstallation des réfugiés? Leçons du programme sur les réfugiés syriens
16h45 à 17h00	Résumé et discours de clôture

## Atelier pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone

Cet atelier d'une journée portera sur les problèmes majeurs concernant les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone, tels que déterminés par les consultations effectuées auprès des PLI et RIF et par leur implication dans la planification de l'atelier. L'atelier rassemble les PLI et les RIF pour discuter des défis communs, partager les réussites, et apprendre mutuellement sur des sujets comme l'amélioration des opérations des PLI et RIF, le renforcement des relations avec d'autres organismes, la promotion de communautés plus accueillantes, les pratiques prometteuses pour obtenir du financement autre qu'IRCC, et les mesures et recherches sur les résultats des PLI et RIF. Cette année, l'atelier se concentrera sur la promotion des interactions parmi les PLI et RIF, et proposera des tables-rondes, discussions, occasions de réseautage rapide ainsi que quelques présentations.

## Atelier « Développer l'alphabétisation et les compétences essentielles des immigrants »

Pour plus de détails sur l'atelier de pré-conférence « Développer l'alphabétisation et les compétences essentielles des immigrants », veuillez s'il vous plait aller à la page 4.

## Réunions des Comités permanents et du Conseil d'administration

Les réunions des Comités permanents de VVP auront lieu le mercredi 15 novembre de 17h30 à 19h00. La réunion du CA de VVP se tiendra le samedi 18 novembre de 9h00 à midi.

Nous avons hâte de vous voir à Toronto!

## Prochaines échéances

**Soumission d'affiches** : dans la soirée du 16 novembre, en même temps que le cocktail de réception une séance d'affiches mettra en valeur le travail des participants. Pour plus de détails sur les lignes directrices de soumissions d'affiches, [cliquez ici](#). La date limite pour la soumission d'affiche est le 18 août 2017.

**Soumission d'ateliers** : le 16 novembre en après-midi, deux séances d'ateliers parallèles auront lieu avec un total de 12 ateliers. Pour plus de détails sur les lignes directrices concernant la soumission de propositions d'ateliers, [cliquez ici](#). Nous encourageons les ateliers en français et ceux en anglais afin qu'il y ait des ateliers dans les deux langues dans chaque case horaire. La date limite pour la soumission de propositions d'ateliers est le 18 août 2017.

**Subvention de voyage** : un nombre limité de subventions sont disponibles pour couvrir une portion des frais de voyage (transport et hôtel seulement) pour les partenaires et collaborateurs de VVP qui ne pourraient pas autrement assister à la conférence. Pour plus de détails, [cliquez ici](#). La date limite pour la demande d'une subvention est le 18 août 2017.

**Inscription** : [Inscrivez-vous pour la conférence ici](#). Veuillez noter que la période hâtive d'inscription prend fin le 6 octobre 2017.

Pour toutes questions, envoyez un courriel à Sonali Advani : [communications@p2pcanada.ca](mailto:communications@p2pcanada.ca)



## Atelier de pré-conférence du projet de recherche “Développer l’alphabétisation et les compétences essentielles”

Un atelier de pré-conférence dans lequel sera présenté les résultats du projet de recherche se déroulera le 15 Novembre, de 8h00 à 17h00. Le projet vise à suivre les personnes immigrantes francophones (en formation ou non) pour récolter les données afin de développer un outil qui sert à mesurer les effets de l’augmentation des niveaux d’alphabétisation et des compétences essentielles (ACE) sur l’intégration socio-économique des personnes immigrantes francophones. Ces résultats ont permis le développement d’un modèle d’analyse avantage-coûts qui sera présenté lors de l’atelier de pré-conférence. Les points suivants seront abordés pendant la journée :

1) Présentation globale de la recherche :

- ◆ Objectifs de la recherche
- ◆ Plan d’action
- ◆ Défis de la recherche

2) Présentation des rapports documentaires sur chacune des provinces participantes (Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Québec, Ontario, Manitoba, Colombie Britannique):

- ◆ Le profil démographique des participants immigrants francophones,
- ◆ Le portrait de la formation aux immigrants dans la province,
- ◆ Le portrait de nos partenaires et les formations qu’ils offrent
- ◆ Le portrait des personnes immigrantes participant à la recherche

3) Présentation des résultats de la recherche :

Les effets de l’augmentation des niveaux d’alphabétisation et des compétences essentielles sur la performance des personnes immigrantes francophones, sur le milieu de travail, sur leur intégration socio-économique et sur les entreprises qui les emploient seront présentés.

4) Exemple d’utilisation du modèle avantage-coûts.

Des personnes de différents milieux, tant de l’éducation en général, plus spécifiquement de l’éducation des adultes, de l’alphabétisation et des compétences essentielles, que de l’immigration, de la francophonie en passant par les différents ministères de l’éducation seront présents. Les chercheurs, les partenaires du projet, les centres de formation, les organismes d’intégration des personnes immigrantes, et les employeurs seront également attendus.

Cet atelier de pré-conférence est organisé par Actions Interculturelles et le Partenariat Voies vers la prospérité.

**Inscrivez-vous maintenant**

[Inscrivez-vous pour atelier de pré-conférence ici](#)

**Veillez noter que la période hâtive d’inscription prend fin le 6 octobre 2017.**

Pour toutes questions, envoyez un courriel à Sonali Advani :  
[communications@p2pcanada.ca](mailto:communications@p2pcanada.ca)

## Description des projets de recherche reçus grâce à l'appel à propositions 2017

En mai 2017, un appel a été lancé concernant les thèmes nationaux de recherche de VVP. Du soutien a été offert pour des projets de recherche initiaux menant à des projets plus grands et transrégionaux pour lesquels du financement externe serait recherché. La recherche devait avoir une composante politique ou pratique, et l'éligibilité était restreinte aux projets menés par des partenaires ou collaborateurs de VVP. Le comité de sélection comprenait Herbert Schuetze, James Baker, Christophe Traisnel, Zenaida Ravanera, Jean McRae, et Victoria Esses.

### **1. Est-ce que les PME dirigées par des propriétaires immigrants sont des entreprises exportatrices exceptionnelles?**

Équipe de recherche : Horatio Morgan et Sui Sui, Université Ryerson

Cette recherche vise à examiner pourquoi les entrepreneurs immigrants de petites et moyennes entreprises (PME) pourraient être attirés par les marchés mondiaux, et comment ils pourraient s'en sortir, comparés à leurs homologues non-immigrants. Cela permettrait de comprendre si les propriétaires immigrants façonnent leurs décisions d'exportation et leurs performances financières en fonction d'une perspective de *capital social* (autrement dit les PME dirigées par des immigrants, dans la conduite de leurs affaires à l'étranger, tendraient à se reposer sur les réseaux personnels de leurs propriétaires pour accéder à des ressources pertinentes pour l'internationalisation), ou d'une perspective *cognitive* (c'est-à-dire, les entrepreneurs immigrants sont susceptibles d'être trop confiants dans leur décision de faire des affaires en dehors du pays hôte, et ainsi intensifieraient imprudemment leurs opérations sur des marchés étrangers à risques élevés, ce qui mènerait à de plus grandes pertes financières que leurs homologues non-immigrants). Cette étude s'appuiera sur des données de L'Enquête sur le financement des PME de Statistique Canada et sur l'annexe 50 de la déclaration de revenus des sociétés et l'Index général des renseignements financiers. La recherche a le potentiel d'aider les intervenants, les chefs de file économiques et les décideurs politiques à prendre des décisions de manière informée qui favoriseraient le développement et la croissance des entreprises d'exportation immigrantes, et donc d'aider à accélérer l'intégration économique des immigrants au Canada.

### **2. Qui reste et qui part des Provinces de l'Atlantique du Canada?**

Équipe de recherche : Howard Ramos, Yoko Yoshida, Université Dalhousie ; et Michael Haan, Université Western

Cette recherche vise à explorer les facteurs qui sont pertinents à l'immigration et à la rétention dans la région Atlantique et tente de répondre aux quatre questions suivantes : (1) Existe-t-il des différences en termes de rétention des immigrants entre les régions rurales et les régions urbaines? (2) Est-ce que la Classification nationale des professions (CNP) des emplois affecte la rétention? (3) Est-ce que le fait d'immigrer avec d'autres membres de la famille affecte la rétention? Et (4) Est-ce que la façon dont on mesure la rétention affecte les niveaux de rétention? Pour répondre à ces questions, la Base de données longitudinales sur les immigrants (BDIM) de 2004 et 2014 sera utilisée, et les informations sur la population générale seront tirées du Recensement de 2016. Des résultats simples graphiques et tabulaires seront créés par province, en décomposant les différentes cohortes d'immigrants selon qu'ils ont été reçus il y a 1, 3, 5 et 10 ans. Cette étude apportera un éclairage important qui pourra contribuer à l'évaluation du programme pilote d'immigration des provinces de l'Atlantique.

### **3. Reconnaître le secteur informel: L'accueil des immigrants francophones en Saskatchewan par les immigrants établis**

Équipe de recherche : Jérôme Melançon, Michael Akinpelu, et Daniel Kikulwe, l'Université de Regina

La question principale du projet se formule ainsi : Comment améliorer les capacités d'accueil et d'accompagnement des immigrants d'origine africaine et d'expression française? Ce projet poursuit les deux objectifs : (1) Réaliser un profil de la communauté francophone d'origine africaine en Saskatchewan; et (2) Analyser les capacités et le savoir-faire existants au sein de la Communauté des Africains Francophones de la Saskatchewan (CAFS) pour contribuer au développement des communautés francophones de la province. Ces deux objectifs visent avant tout à répondre aux questions que CAFS a posées au Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire (CRFM). La recherche utilisera des méthodes mélangées pour la collection de données. Pour l'approche quantitative, les chercheurs utiliseront le logiciel Qualtrics pour créer un sondage en français, qui sera leur instrument principal pour la collecte de données partout en Saskatchewan. Pour l'approche qualitative, ils utiliseront six groupes de discussion de 5 ou 6 participants chacun tous à Regina. Puisque l'immigration francophone doit augmenter dans les années à venir, les résultats de ce projet permettront de développer les capacités d'accueil avant qu'elles soient nécessaires à une plus grande échelle.

### **4. Évaluation linguistique basée sur le portfolio dans les classes de langues CLIC : la nécessité d'avoir des données pour orienter les politiques et les pratiques**

Chercheuse principale: Marilyn L. Abbott, Université de l'Alberta

Ce projet vise à examiner la validité d'une évaluation de progrès des CLIC selon les Standards linguistiques canadiens nouvellement mandatés qui s'intitule Évaluation linguistique basée sur le portfolio (ÉLBP) selon les perspectives d'adultes débutants en langue anglaise; à comprendre l'impact de l'ÉLBP sur les objectifs, stratégies, motivations, et réussites des apprenants débutants adultes; et à examiner les relations entre les savoirs de l'instructeur en termes d'évaluation et les pratiques d'ÉLBP concernant l'apprentissage, les pratiques et les connaissances en matière d'évaluation des apprenants débutants et cela sur la durée. La subvention de Voies vers la prospérité financera l'étude pilote locale la première année. Quatre instructeurs CLIC (un instructeur pour chaque niveau de compétence linguistique canadien) et leurs étudiants seront recrutés dans des institutions locales postsecondaires pour participer à l'étude pilote. À la fin de l'étude, environ quinze de ces étudiants (un de chaque groupe de niveau et de chaque groupe de première langue) seront sélectionnés pour des entrevues individuelles.

### **5. À la recherche de quartiers accueillants et de logements adéquats : les expériences d'immigrants récents dans le Nord-est ontarien**

Équipe de recherche : Natalya Brown et Anahit Armenakyan, Université Nipissing

La phase initiale de ce projet porte sur les immigrants récents à North Bay et Timmins. Le projet vise à identifier les caractéristiques communautaires qui facilitent ou entravent l'intégration dans un logement; à examiner les comportements et interactions des nouveaux arrivants avec leurs voisins, et les perceptions de leurs voisinages; et à étudier l'utilisation du marketing social par les agences municipales et d'établissement pour promouvoir des quartiers accueillants et pour créer un sens d'appartenance communautaire pour les nouveaux arrivants. Pour effectuer cette recherche, on recrutera des nouveaux arrivants pour participer à un sondage en ligne; on organisera deux groupes de

discussion avec chacun 8 à 12 participants; et on mènera des entrevues avec des informateurs clés tels que des travailleurs d'établissement et des bailleurs de logement. On réalisera également une analyse de contenu du matériel relié à l'antiracisme, l'intégration, la tolérance et la diversité. Pour déterminer si, au fil du temps, les immigrants voient leur situation de logement s'améliorer plus vite dans ces communautés que pour ceux vivant dans la région du Grand Toronto ou d'autres grandes métropoles, une étude traçant les trajectoires de logement d'un groupe d'immigrants dans le Nord-est ontarien sera développée avec du financement provenant d'une subvention Savoir du CRSH.

## **6. La paternité en contexte migratoire : Redéfinition du rôle paternel ?**

Équipe de recherche : Saïd Bergheul, Oumar Mallé Samb, l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue; et Jean Ramdé, l'Université Laval

Ce projet de recherche vise à développer une meilleure connaissance de la réalité des pères immigrants. Il tentera d'examiner : (a) les particularités de leur rôle paternel; (b) l'influence de l'immigration sur leur fonction et engagement paternels ; (c) leurs stratégies adaptatives post-migratoires, afin d'élaborer des interventions et des initiatives qui faciliteront l'exercice efficace de leurs rôles et engagements paternels. L'approche qui sera adoptée est une recherche à visée exploratoire qui visera à comprendre l'influence de l'immigration sur les fonctions et engagements paternels à partir de la perception des pères interviewés. Ce projet prévoit d'interroger pères d'origine africaine, maghrébine, européenne, asiatique et sud-américaine. Le choix de cette diversité s'explique par un besoin d'aborder un éventail large de points de vue et de disposer le maximum d'informations sur une réalité encore méconnue. Ces connaissances seront principalement utiles aux praticiens en santé mentale et aux décideurs politiques.

## **7. L'accès des immigrants aux soins de santé canadiens : autonomisation, voix et moyens**

Équipe de recherche : Setareh Ghahari, Université Queen's ; Robert Gilmore, École Loyola d'éducation continue et pour adultes ; et Madeleine Nerenberg, centre d'emploi KEYS

L'accès des immigrants aux soins de santé canadiens : autonomisation, voix et moyens (*Accessing Canadian Healthcare for Immigrants: Empowerment, Voice & Enablement - ACHIEVE*) est un programme conçu pour permettre aux immigrants d'acquérir des connaissances, de l'expérience et de la confiance pour naviguer dans le système de soins de santé. Cette recherche effectuera une évaluation de l'efficacité avant et après avoir suivi ce programme, y compris une évaluation des mesures de résultats potentielles et une vérification de sa faisabilité en pratique. Les participants à l'étude seront 60 immigrants adultes recrutés à Kingston et dans les alentours, et dont l'habileté à parler et écouter en anglais se situe au niveau de compétence linguistique canadien 3 et plus. Ils participeront à un atelier du programme ACHIEVE qui couvre les sujets suivants : *un aperçu/une introduction au système de santé ontarien; connecter avec votre médecin de famille; mieux communiquer avec votre professionnel de santé; et surmonter les barrières pour accéder aux services de santé*. Des informations démographiques seront collectées sur les participants avant le début du programme, et le Questionnaire d'impact en éducation sur la santé (*Health Education Impact Questionnaire*) et l'Échelle d'auto-efficacité de la communication du patient (*Patient Communication Self-Efficacy Scale*) seront administrés avant et après la participation au programme.

**NOUVEAUX RAPPORTS****Projets finances par Voies vers la prospérité****La transformation du « modèle québécois » : premier portait des impacts****Par Mireille Paquet, Chedly Belkhodja et Sarah-Monique Chanona**

En février 2016, le gouvernement du Québec a lancé une nouvelle politique gouvernementale d'immigration; intitulée « [Ensemble, nous sommes le Québec. Politique québécoise en matière d'immigration, de participation et d'inclusion](#) », accompagnée d'une stratégie d'action visant à guider la mise en œuvre de la politique entre 2016 et 2021. La nouvelle politique représente un effort concerté, mené par le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion du Québec (MIDI), afin de revitaliser l'approche québécoise en la matière. Notre projet de recherche a comme objectifs : 1) d'analyser la nouvelle orientation du gouvernement du Québec en matière d'immigration et d'intégration ainsi que 2) d'évaluer son impact sur les acteurs sociétaux, en particulier les organismes de prestation de service et les institutions publiques. Ce projet a été réalisé par des membres du Centre pour l'évaluation des politiques d'immigration (CEPI) de l'Université Concordia.

Afin de saisir la réaction et, potentiellement, l'expérience des organismes communautaires actifs auprès des nouveaux arrivants, cette recherche s'est basée sur des groupes de discussion. Au total, quatre groupes de discussion furent menés à Montréal, Québec et Sherbrooke entre septembre et décembre 2016. Les résultats principaux tendent à démontrer que les intervenants n'étaient pas tous au courant de l'existence cette nouvelle politique et qu'en conséquence, ils n'avaient pas eu la chance de constater un impact sur leur travail quotidien auprès des nouveaux arrivants. En ce qui touche au contenu, les personnes rencontrées ont partagé une grande satisfaction quant au projet de modernisation tout en notant que la politique était extrêmement dense. Face à cela, nous avons relevé des craintes importantes quant à la mise en œuvre de la politique. Les participants ont aussi noté que plusieurs éléments auraient pu être mieux inclus dans la politique, y compris la sensibilisation des employeurs. Nous estimons qu'il serait important de reproduire cette enquête dans deux ans, alors que plusieurs des mesures de la nouvelle politique gouvernementale seront mises en œuvre.

[Cliquez ici pour le rapport.](#)

.....

**Comment pouvons-nous engager les diasporas comme entrepreneurs internationaux: une étude empirique dans le contexte canadien****Par Jean-Marie Nkongolo-Bakenda et Elie V. Chrysostome**

Cette étude visait à identifier les déterminants critiques du démarrage et de la croissance des activités des diasporas entrepreneurs internationaux (DEI) du Canada. Les DEI Canadiens sont des immigrants ou des descendants d'immigrants qui résident de façon permanente au Canada tout en conservant un lien psychique avec le pays d'origine et qui exercent régulièrement des activités économiques internationales entre les deux pays. En 2015-2106, 67 DEI ont répondu à un questionnaire sur les attributs entrepreneuriaux, l'organisation et la capacité stratégique, et les facteurs d'entrave/facilité perçus au Canada



et dans le pays d'origine. Sur les 67 réponses, 59 ont été analysées à l'aide du logiciel SPSS et du logiciel SmartPLS. Pour ces entrepreneurs, les motivations les plus déterminantes pour s'engager dans des activités transfrontalières étaient la similitude des valeurs partagées, le désir de se remettre en question (relever le défi) et la meilleure connaissance des deux environnements d'affaires. L'alerte et l'observation systématique de ces environnements étaient les déterminants les plus importants qui les ont aidés à identifier les occasions d'affaires.

Pour réussir, ils se sont appuyés sur des contacts étroits avec les clients et ont utilisé à la fois les stratégies de maîtrise des coûts et celles de différenciation. Les facteurs les plus fréquemment mentionnés qui entravent le démarrage et le développement des entreprises dans les pays d'origine étaient les taxes, la législation, la corruption, le temps passé à négocier avec le gouvernement local, le manque de fonds, la concurrence des entreprises locales et la pénurie d'employés fiables et compétents.

Au Canada, trois facteurs facilitant le démarrage et la croissance d'entreprises les plus fréquemment mentionnés étaient: la tolérance de la communauté, la reconnaissance et la validation des titres de compétence du pays d'origine et les programmes et services gouvernementaux qui appuient les organisations d'immigrants.

L'analyse des résultats concernant le succès des entreprises a révélé que, pour l'entrepreneur, la motivation et l'orientation entrepreneuriale étaient les facteurs les plus déterminants. En ce qui concerne le comportement stratégique, le choix adéquat des stratégies concurrentielles, et le choix judicieux des partenaires et du développement/ajustement des produits/services étaient importants.

En ce qui concerne le pays d'origine, les facteurs d'entrave les plus importants étaient le manque de ressources humaines et financières. Dans le pays hôte, l'attitude de la communauté vis-à-vis des immigrants était le facteur facilitateur le plus important pour réussir.

À la lumière de ces résultats, des suggestions préliminaires visant à accroître les activités commerciales des immigrants entre le Canada et leurs pays d'origine ont été tirées.

[Cliquez ici pour le rapport.](#)

---

## **Espaces de rencontres: Les expériences d'intégration sociale et culturelle des immigrants et réfugiés francophones dans les communautés francophones en situation minoritaire**

**Par Luisa Veronis et Suzanne Huot**

Notre étude a examiné le rôle que jouent les espaces communautaires dans les expériences d'intégration sociale et culturelle des immigrants et réfugiés francophones qui habitent dans deux communautés francophones en situation minoritaire (CFSM) en Ontario : à savoir Ottawa et London. Nous avons adopté une méthodologie d'étude de cas instrumentale (Stake, 1995) qui combine différentes méthodes de collecte de données dialogiques et qui inclut quatre étapes avec des populations cibles différentes. Pour l'étape 1 (entrevues avec informateurs clés), nous discutons de trois enjeux principaux découlant de nos résultats : les défis que confrontent les communautés francophones pour maintenir leurs

espaces communautaires, la question de l'(in)visibilité des CFMS et le rôle des espaces communautaires pour l'intégration et la participation des immigrants et réfugiés francophones. À l'étape 2 (groupes de discussion avec immigrants et réfugiés) nous décrivons les types d'espaces communautaires discutés par les participants, ainsi que le rôle que ces espaces jouent pour faciliter leurs expériences d'intégration sociale et culturelle. Nous présentons ensuite les défis qu'ont vécus les participants à cet égard, ainsi que leurs suggestions pour des pratiques qui pourraient aider à faciliter leur intégration. Lors de l'étape 3 (entrevues avec des représentants d'espaces communautaires), nous élaborons trois thèmes principaux : les enjeux et défis auxquels font face les organismes desservant les immigrants francophones, le rôle des espaces communautaires pour l'intégration des immigrants francophones et les défis que confrontent ces derniers. Nos recommandations principales sont informées par ces résultats, ainsi que par l'étape 4 (rencontre communautaire) et touchent : les organismes et institutions communautaires francophones ainsi que le contexte socio-économique et politique dans lequel ils opèrent ; les stratégies de communication et de diffusion de l'information ; la nature et l'accès des espaces communautaires francophones ; et les communautés francophones elles-mêmes. Finalement, les espaces communautaires francophones jouent un rôle important dans l'intégration et démontrent le potentiel d'aider les immigrants à participer dans les CLOSM. Cependant, les barrières et défis auxquels font face les immigrants, les organismes les desservant et les communautés les accueillant doivent être abordés pour que leur intégration soit facilitée davantage. Des ressources additionnelles sont nécessaires pour le soutien de l'infrastructure communautaire ainsi que pour renforcer le rôle des espaces communautaires francophones.

[Cliquez ici pour le rapport.](#)

## La rubrique Trouver un expert de VVP est maintenant disponible en ligne

Trouver un expert – le nouveau moteur de recherche en ligne et base de données d'experts travaillant dans le domaine de l'immigration – [est maintenant disponible sur le site Web de VVP](#). La rubrique Trouver un expert du site Web de VVP a été conçue pour donner aux utilisateurs un accès rapide et efficace à l'expertise et aux experts de VVP. La base de données comprend des chercheurs universitaires; des étudiants de cycles supérieurs et post-doctorants; des fournisseurs de services; des représentants des Partenariats locaux d'immigration et Réseaux en immigration francophone; des responsables de programmes et politiques des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux; et d'autres personnes travaillant dans le domaine de l'immigration.

Le premier ensemble de soumissions reçues d'experts est maintenant disponible en ligne, et de nombreux autres vont bientôt être accessibles. Nous invitons actuellement les co-chercheurs principaux de VVP, les collaborateurs, les représentants des partenaires, les représentants des PLI et RIF, les responsables de politiques et programmes travaillant dans le domaine de l'immigration, et les étudiants et post-doctorants affiliés à se joindre à la base de données d'experts. Les experts peuvent soumettre leurs informations en suivant [ce lien](#).

On peut faire une recherche dans la base de données selon : a) le nom de l'expert; b) l'expertise; c) le lieu; d) le secteur. Les catégories d'expertise incluent : la livraison de services et l'établissement; l'intégration sociale et culturelle; l'intégration économique ; l'intégration politique et civique; la santé et le bien-être; les immigrants à risque; les travailleurs étrangers temporaires et les étudiants internationaux.

## Grand succès lors du deuxième atelier annuel des jeunes chercheurs sur les migrations

Par le Comité permanent sur l'engagement des étudiants du  
Partenariat Voies vers la prospérité



Le Comité permanent sur l'engagement des étudiants du Partenariat Voies vers la prospérité (VVP) et le groupe de recherche sur les migrations de la Société canadienne de sociologie ont été heureux d'organiser un atelier d'une demi-journée durant le 86e Congrès des sciences humaines à Toronto. Cet atelier était conçu pour offrir l'occasion à cinq étudiants de cycles supérieurs de recevoir des rétroactions détaillées et utiles sur un manuscrit non publié de la part d'un professeur expert dans le champ concerné.

L'atelier a eu lieu le 31 mai 2017 à l'Université Ryerson et était composé de deux séances : Migration, identité et sentiment d'appartenance; et Migration et santé mentale. Chaque présentation dans chaque atelier durait 30 minutes : les étudiants avaient 10 minutes pour présenter une brève description de leur travail, 10 minutes pour recevoir la rétroaction d'un professeur expert qui avait lu le travail auparavant, et 8-10 minutes pour une discussion ouverte sur leur sujet. Veuillez s'il vous plait voir le tableau pour plus d'informations sur les présentateurs, les travaux, et les experts.

Les participants à l'atelier ont donné des avis extrêmement positifs dans leur évaluation. Il y a eu entre 12 et 18 participants y compris des étudiants, des professeurs et des experts. Les commentaires que nous avons reçus indiquent que l'atelier était bien organisé et serait fortement recommandé à d'autres étudiants de cycles supérieurs et professeurs. Les participants ont apprécié l'aspect collégial et l'opportunité de rencontrer des professeurs et étudiants de cycles supérieurs de tout le pays. Le CPEÉ espère organiser un atelier similaire lors de la Conférence nationale VVP cet automne et recherchera à cet effet des étudiants voulant présenter leurs travaux en cours et des experts des communautés académique et des services à l'établissement. Veuillez s'il vous plait contacter [scse@p2pcanada.ca](mailto:scse@p2pcanada.ca) si vous êtes intéressé.

Cet atelier n'aurait pas été possible sans le soutien logistique et financier de la Société canadienne de sociologie et du Partenariat Voies vers la prospérité, qui est financé par le CRSH. Les organisatrices de l'atelier souhaitent tout particulièrement remercier Sherry Fox de la SCS et Dre Victoria Esses de VVP, ainsi que l'Université Western. Le comité organisateur est particulièrement reconnaissant envers les Drs Rupaleem Bhuyan, Gerald Cradock, Luin Goldring, Melissa Milkie, et Radhika Mongia pour leur temps et expertise dévoués à l'examen et la rétroaction utile sur les travaux des cinq étudiants présentant à l'atelier.

Comité organisateur de l'atelier:  
Guliz Akkaymak, Université York  
Monica Boyd, Université de Toronto  
Mabel Ho, Université de Colombie-Britannique  
Patricia Landolt, Université de Toronto  
Serperi Sevgur, Université Dalhousie

## Programme de l'atelier

<b>Bienvenue et ouverture</b>			
<b>8:30-8:45</b>			
	<b>Horaire</b>	<b>Nom &amp; Affiliation</b>	<b>Titre de la présentation</b>
<b>Séance I - Migrations, identité et sentiment d'appartenance</b>	8:45-9:15	Duygu Gul Kaya, Département de Sociologie, Université York  Intervenant : Prof. Radhika Mongia, Sociologie, Université York	Diaspora, mémoire, et identité : les récits des jeunes Arméniens sur le passé, le présent et le
	9:15-9:45	Mabel Ho, Département de Sociologie, Université de Colombie- Britannique  Intervenant : Prof. Luin Goldring, Sociologie, Université York	Ressources et transferts : comment les organisations ethniques facilitent les pratiques transnationales
<b>Pause</b>			
<b>9:45-10:30</b>			
<b>Séance II - Migrations et santé mentale</b>	10:30-11:00	Srijita Sarkar, Département de Sociologie, Université de Saskatchewan (avec Sarah Knudson et Abhik Ray)  Intervenant : Prof. Melissa Milkie, Sociologie, Université de	Triangler la science technique, l'analyse de sentiments et les entrevues qualitatives pour évaluer les émotions après l'établissement des migrants
	11:00-11:30	Sarah Shah, Département de Sociologie, Université de Toronto  Intervenant : Prof. Rupaleem Bhuyan, travail social, Université de Toronto	Le contexte des inégalités de genre dans le pays d'origine sur les résultats de santé mentale liée à la violence conjugale
	11:30-12:00	Fei-Ju Yang, Département de Sociologie, Université McMaster  Intervenant : Prof. Gerald Cradock, Sociologie, Anthropologie, et Criminologie, Université de Windsor	Est-ce que la migration durant l'enfance pose un risque de santé mentale? Un examen de l'interaction entre les comporte- ments de santé, le soutien social et les efforts interpersonnels

**Rapport d'événement :**  
**Imaginer le futur du Canada : Comment le Canada continuera-t-il à  
s'épanouir dans un monde interconnecté et un environnement mondial  
en mutation?**

Par James Baker

Le jeudi 18 mai 2017, j'ai eu le plaisir de participer à l'événement *Imaginer le futur du Canada : Comment le Canada continuera-t-il à s'épanouir dans un monde interconnecté et un environnement mondial en mutation?* parrainé par le Conseil de recherches en sciences humaines, au nom du Partenariat Voies vers la prospérité. Les discours d'ouverture ont été donnés par plusieurs orateurs dont Ted Hewitt et Ursula Gobel du CRSH, et Peter Lundy d'Affaires mondiales Canada. Les orateurs ont souligné comment les réalités du monde façonnent les politiques locales et comment il fallait développer de nouvelles façons de faire pour répondre aux grandes questions auxquelles le Canada fait face au 21<sup>e</sup> siècle. Hewitt a conclu la séance en soulignant que cet événement était conçu pour permettre aux participants de discuter des tendances mondiales émergentes qui pourraient avoir des effets sur le Canada et pour leur permettre de faire du réseautage.

La deuxième séance était une discussion informelle avec Ümit Kiziltan, IRCC, Tina Dacin, Université Queen's, et Oonagh Fitzgerald, du Centre pour la gouvernance et l'innovation internationales, qui a porté sur trois questions: que considérons-nous comme des problématiques de changement importantes? Est-ce que le Canada est bien positionné pour répondre à ces changements? Et est-ce que le Canada est bien positionné pour répondre aux crises des réfugiés? En ce qui concerne les principales inquiétudes, les panelistes ont identifié, entre autres, les migrations globales, les changements démographiques, les communautés rurales/éloignées, et les changements climatiques. Pour la deuxième question, il y a eu un consensus général parmi les panelistes pour dire que le Canada s'en sort plutôt bien en comparaison avec d'autres pays et qu'il existe un engagement/une motivation parmi les différents paliers de gouvernement et la société civile pour faire face à ces problèmes. En ce qui concerne la dernière question, il y a eu accord pour dire que le Canada est bien positionné pour répondre aux crises de réfugiés. En effet, on a souligné que les réfugiés qui viennent au Canada ont tendance à bien s'en sortir, bien que cela prenne plus de temps que pour les autres groupes immigrants.

La dernière partie de la journée a consisté en deux cercles d'échange sur les subventions de synthèse de connaissances remises par le CRSH en collaboration avec Affaires mondiales Canada. La séance du matin était divisée en quatre cercles et la séance de l'après-midi en trois cercles. Les séances étaient suivies par une discussion informelle dirigée par des personnes ayant reçu ces subventions. Les participants pouvaient suivre deux cercles et j'ai participé au cercle A : Genre, inclusion, et sentiment d'appartenance dans des sociétés diversifiées; et au cercle E : Tendances globales en mutation : conflits, populisme et radicalisation. Les cercles ont donné aux titulaires des subventions l'opportunité de discuter de leurs propositions et de recevoir des rétroactions de la part des participants. Tous les cercles ont partagé des thèmes similaires comme les défis liés à la conduite des recherches; les relations entre le gouvernement, les politiques publiques et la recherche; ainsi que les façons selon lesquelles leurs recherches peuvent aider le Canada à aller de l'avant. De façon générale, cet événement a représenté une excellente occasion pour les chercheurs, les représentants d'ONG, et les décideurs politiques d'apprendre les uns des autres et d'avoir des discussions fructueuses.

## Profil d'étudiante de cycles supérieurs : Dania El Chaar (Programme de cycle supérieur en éducation, Université de Calgary)



*Sujet de recherche :* Les facteurs affectant les résultats académiques des jeunes immigrants et réfugiés d'origine arabe à Calgary, Alberta. Cette recherche examine les facteurs qui peuvent aider ou gêner les résultats académiques des jeunes immigrants et réfugiés d'origine arabe dans le système scolaire secondaire canadien à Calgary.

*Qu'est-ce qui vous a amené à vous intéresser à ce champ d'étude? Pourquoi l'avez-vous choisi?*

Je suis immigrante moi-même et j'ai des enfants adolescents, alors j'étais intriguée par le fait de connaître les facteurs qui peuvent aider ou gêner le succès des personnes arrivées plus tard à l'école (les immigrants et les réfugiés qui arrivent au Canada comme étudiants à l'école secondaire). En examinant la littérature, on voit que beaucoup d'études se sont focalisées sur des groupes ethniques spécifiques d'immigrants et de réfugiés mais peu d'entre elles explorent la population arabe. La pertinence d'une telle recherche est évidente au moment où le Canada accueille plus de 40 000 réfugiés syriens, dont 50% ont moins de 18 ans (Statistique Canada, 2017).

*Quels conseils donneriez-vous à d'autres chercheurs travaillant dans le champ de l'immigration?*

Le domaine de l'immigration est un champ d'étude intéressant car les variables peuvent changer selon une décision politique ou un acte humanitaire. Par exemple, on ne savait pas grand-chose des Syriens à part la guerre qui sévissait dans leur pays depuis 2011. Quand le gouvernement a décidé de venir en aide à certains d'entre eux en parrainant 25 000 réfugiés syriens, les chercheurs de tout le Canada ont commencé à travailler sur cette population en particulier. Les chercheurs ont développé des projets concernant l'établissement et l'adaptation sociale à un nouveau pays, à l'acquisition d'une langue, à la violence domestique, à la santé mentale ainsi qu'à l'éducation. Par conséquent, le champ des études sur l'immigration est vaste, plein d'opportunités et ouvert à ceux qui ont une passion pour l'explorer.

## Ça bouge

**Beth Clarke** s'est jointe à WES-Canada en tant que nouvelle directrice des Partenariats stratégiques. Dans ce rôle, Beth sera en charge du développement du programme de transition des talents globaux de WES au Canada. Auparavant, Beth était directrice principale pour les Relations Employeurs et Intervenants au Conseil d'embauche des immigrants de la région torontoise (Toronto Region Immigrant Employment Council – TRIEC). Elle cumule plus de 18 ans d'expériences dans le secteur sans but lucratif et notamment les services d'emploi aux nouveaux arrivants.

**Suzanne Huot** est maintenant professeure adjointe au Département d'ergologie et d'ergothérapie de l'Université de la Colombie-Britannique depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2017. Auparavant elle travaillait à l'École d'ergothérapie à l'Université de Western.

**Tom Sproat** s'est joint au Partenariat local d'immigration de St Thomas Elgin en juin 2017 comme facilitateur de projet. Tom a un BA en science politique et sociologie et un certificat supérieur en consultation sur le droit de l'immigration. Il a vécu et a enseigné l'anglais langue seconde, et il a été intervenant en immigration en Asie et en Afrique du Sud.

## L'immigration dans les nouvelles : Histoires à la une du mois dernier

Ci-dessous se trouvent des liens vers des nouvelles importantes que VVP suit. Ces articles et d'autres documents sont disponibles dans le [Coin des Médias](#) sur le site Web de VVP. Dans cette section, vous pouvez trouver des liens vers des articles parus dans des médias locaux et nationaux. Il y a également des articles internationaux. Cette section est régulièrement mise à jour et le matériel archivé.

- ◆ **National Post – July 25, 2017 – [Federal Court Accepts Long-term Immigration Detention Is Legal but Cautions on How It Is Used](#)**: The Federal Court of Canada rejected a constitutional challenge attacking the legality of detaining immigrants, saying checks and balances give enough protection to keep Canada's immigration act on the right side of legal.
- ◆ **Toronto Star – July 23, 2017 – [New Citizenship Study Guide Highlights Indigenous Peoples, Canadian Responsibilities](#)**: Respecting treaties with Indigenous Peoples, paying taxes and filling out the census are listed as mandatory obligations of Canadian citizenship in a draft version of a new study guide for the citizenship exam.
- ◆ **TVA Nouvelles – 22 juillet 2017 – [L'immigration illégale au Canada en six questions](#)** : Quatre migrants sont arrivés cette semaine dans le Port de Montréal cachés dans un conteneur, et des dizaines de personnes traversent illégalement la frontière terrestre pour demander refuge au pays.
- ◆ **Globe and Mail – July 21, 2017 – [Increase in Asylum Seekers Apprehended in Quebec, June Figures Show](#)**: The federal government data, including preliminary figures for June, show a drop in the number of people being apprehended in Manitoba, but a major increase in Quebec.
- ◆ **Radio-Canada – Le 20 juillet 2017 – [Des autocollants anti-immigration au centre-ville de Sherbrooke](#)** : La Fédération des Québécois de souche, un groupe nationaliste, appose depuis quelques jours dans différentes villes du Québec, dont Sherbrooke, des autocollants pourfendant l'immigration. Des autocollants sur lesquels il est écrit « Ils ne nous feront pas taire » [...].
- ◆ **Radio-Canada – Le 20 juillet 2017 – [Consultation sur le racisme systémique au Québec dès septembre](#)** : Le gouvernement du Québec a annoncé jeudi que sa consultation sur la discrimination et le racisme systémique sera confiée à la Commission des droits de la personne. Des séances auront lieu partout dans la province dès cet automne.
- ◆ **Toronto Star – July 16, 2017 – [Thousands of Refugee Cases Suspended Due to Border Agency Delays](#)**: Despite law that requires all refugee hearings to be heard within 60 days once a claim is initially deemed eligible by an immigration officer, more and more asylum hearings have been suspended indefinitely because of delays at the CBSA in issuing clearances of what is known as front-end security screening.
- ◆ **CBC News – July 7, 2017 – ["Impossible to Close the Gap": Immigration Board Boss Says More Resources Needed to Process Legacy Refugees](#)**: Faced with a swelling backlog and a promise to resolve 5-year-old asylum claims, the chair of the IRB Canada admits he needs more funding and more people. Mario Dion insists the IRB has become more efficient in dealing with cases, but it's not enough. Immigration Minister Ahmed Hussen recently announced a review of the asylum system, but he's offered no guarantee of additional funding.
- ◆ **ONFR – 8 juillet 2017 – [L'immigration syrienne « francophone » en hausse en Ontario](#)** : Les Syriens représentent dès lors un peu moins de 4 % de toutes les admissions de résidents permanents « d'expression française » (2 380) accordées en 2016, d'après les données d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC).
- ◆ **Toronto Star – July 3, 2017 – [High Number of Women Failing Citizenship Test Reflects Barriers They Face, Advocates Say](#)**: According to data obtained under a freedom of information request, far more women than men have their citizenship applications rejected because they are unable to meet the knowledge or language requirements.

## Publications récentes et à venir

Duan, Y., & Zou, P. (2017). [A fall prevention quality improvement project in a long term care facility: Critical analysis](#). *Journal of Nursing & Healthcare*, 2(2), 1-5.

Huot, S. (2017). ['Doing' capital: Examining the relationship between immigrants' occupational engagement and symbolic capital](#). *Migration Studies*, 5(1), 29-48.

Molloy, M., Duschinsky, P., Jensen, K., & Shalka, R. (2017). *Running on empty: Canada and the Indochinese refugees, 1975-1980*. Montreal: McGill-Queen's University Press.

Zou, P. (2017). [Diet and blood pressure control in Chinese Canadians: Cultural considerations](#). *Journal of Immigrant and Minority Health*, 19(2), 477-483.

Zou, P. (2017). [Recruitment process of a Chinese immigrant study in Canada](#). *Applied Nursing Research*, 36, 84-87.

Zou, P., Dennis, C. L., Lee, R., & Parry, M. (In press). Hypertension prevalence, health service utilization, and patient satisfaction. *Inquiry: The Journal of Health Care Organization, Provision, and Financing*.

## Présentations récentes et à venir

Bobadilla, A., Huot, S., Bailliard, A., & Laliberte Rudman, D. (2017, April). Reproducing stereotypes of asylum seekers through designations in the 'Protecting Canada's Immigration System Act'. Paper presented at the University of Ottawa Migration/Representation/Stereotypes Conference, Ottawa, ON.

Esses, V., Hamilton, L., & Gaucher, D. (2017, May). The role of attitudes in migration. Paper presented at the Attitudes Conference, University of Pennsylvania, Philadelphia, PA.

## Colloque international francophone

### « Femmes et féminismes en dialogue : approches de médiation, lectures interculturelles et intersectionnelles »

28 et 29 novembre 2017  
Campus de Longueuil  
l'Université de Sherbrooke

Avec plus de 20 conférencier-e-s originaires d'une dizaine de pays du Sud et du Nord, ce colloque interdisciplinaire offre un espace international d'échanges, de découvertes et d'apprentissages sur l'intersectionnalité, les médiations interculturelles et les féminismes pluriels. Face aux positions féministes diversifiées et à la multiplication des savoirs, le colloque offre l'occasion de faire un bilan des nouvelles connaissances et approches selon les différents contextes sociaux, politiques, économiques, géographiques, religieux... Ces deux jours d'échange visent aussi à mettre en œuvre des réseaux de recherche et des pistes de solidarité. Le colloque est ouvert aux chercheur-e-s, étudiant-e-s, représentant-e-s d'ONG nationales et internationales, intervenant-e-s, acteurs-actrices de mouvements sociaux, élu-e-s, décideur-e-s, militant-e-s, citoyen-ne-s.

Pour avoir des informations ou pour vous inscrire au Colloque, contacter :

Jade Fauteux, coordonnatrice :

[jade.fauteux@usherbrooke.ca](mailto:jade.fauteux@usherbrooke.ca)

Michèle Vatz Laaroussi, chercheure principale

[michele.vatz-](mailto:michele.vatz-laaroussi@usherbrooke.ca)

[laaroussi@usherbrooke.ca](mailto:laaroussi@usherbrooke.ca)



Hamilton, L., Esses, V., & Gaucher, D. (2017, May). The global refugee crisis: Empirical evidence and policy implications for improving public attitudes and facilitating refugee resettlement. Paper presented at the Politics and Policy of Migration in Europe and North America Conference, Cornell University, Ithaca, NY.

Huot, S., & Veronis, L. (2017, October). Places of encounter: Enhancing the social and cultural participation of official language minority immigrants and refugees in Canada. Paper accepted for the annual conference of the Society for the Study of Occupation: USA (SSO:USA), Seattle, WA.

Lewis, L., McLeod, H., & Li, X. (2017, March). The Open Studio Project. Presented to the Memorial University Research Exchange Group for the Arts in Health, St. John's, NL.

Lewis, L., McLeod, H., & Li, X. (2017, May). Exploring immigrant and refugee students' experiences of belonging: The Open Studio Project. Presented at the Canadian Counselling and Psychotherapy Association Annual Conference, St. John's, NL.

Lewis, L., McLeod, H., Li, X., & Boachi, A. (2017, July). Belonging and inclusion: Exploring immigrant and refugee youth experiences through community-based arts practice. Presented at the World Alliance Dance Symposium, St. John's, NL.

Petty, S. (2017, May). Mapping mobility as migration, displacement and exile in the video installation artwork of Nadia Seboussi. Presented at the Improvisation and Mobility Conference, University of Regina, SK.

Torres, S., Spitzer, D. L., Kaddour, N., & Bebos, A. (2017, March). Pre-departure orientation seminars: Expected and realized learning needs amongst current, former live-in caregivers. Session presented at the 19<sup>th</sup> National Metropolis Conference, Montreal, QB.

Veronis, L., Huot, S., Akl, J., Fleurant, M., & Kasine, Y. (2017, April). Disjunctured representations of the Canadian Francophonie: Mechanisms of inclusion and exclusion in the lives of French-speaking immigrants and refugees. Panel presented at the Migration/Representation/Stereotypes Conference, Ottawa, ON.

Zou, P. (2017, September). Effects of a dietary intervention on hypertension control in Chinese Canadian community: Lessons learned. Abstract accepted for the Association for Canadian Studies in China (ACSC) 17th Biennial Conference and Canadian Studies, Kunming, Yunnan, China.

Zou, P., Lopez, S., Hazel, T., Sutherland, T., Grzelak, S., Mudrick, E., Oh, S., Easton, L., & Nair, J. (2017, April). Strength-based student-led presentations in clinical reflection seminars: An exemplary clinical group. Poster presentation at the 19th Global Nursing Education Conference, Current Challenges and Innovations in Nursing Education, Las Vegas, NV.

## Merci

*Nous remercions le Conseil de Recherches en Sciences Humaines du Canada  
pour son soutien financier continu.*

